

Svenska Elektriska Kommissionen, SEK

Fastställt	Utgåva	Sida	Ingår i
2005-09-26	3	1 (1+15)	SEK Område EMC

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

## Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) – Del 6-2: Generella fordringar – Immunitet hos utrustning i industrimiljö

*Electromagnetic compatibility (EMC) –  
Part 6-2: Generic standards –  
Immunity for industrial environments*

Som svensk standard gäller europastandarden EN 61000-6-2:2005. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 61000-6-2:2005.

### Nationellt förord

Europastandarden EN 61000-6-2:2005

består av:

- **europastandardens ikraftsättningsdokument**, utarbetat inom CENELEC
- **IEC 61000-6-2, Second edition, 2005 - Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-2: Generic standards - Immunity for industrial environments**

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

Tidigare fastställd svensk standard SS-EN 61000-6-2, utgåva 2, 2001, gäller ej fr o m 2008-06-01.

### *Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten*

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a säkerhet, prestanda, dokumentation, utförande och skötsel av elprodukter, elanläggningar och metoder. Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetskraven tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

### *SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet*

Svenska Elektriska Kommissionen, SEK, svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

### *Stora delar av arbetet sker internationellt*

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

### *Var med och påverka!*

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

#### **SEK**

Box 1284  
164 29 Kista  
Tel 08-444 14 00  
[www.sekom.se](http://www.sekom.se)

EUROPEAN STANDARD

**EN 61000-6-2**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

August 2005

ICS 33.100.20

Supersedes EN 61000-6-2:2001

English version

**Electromagnetic compatibility (EMC)  
Part 6-2: Generic standards –  
Immunity for industrial environments  
(IEC 61000-6-2:2005)**

Compatibilité électromagnétique (CEM)  
Partie 6-2: Normes génériques –  
Immunité pour les environnements  
industriels  
(CEI 61000-6-2:2005)

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)  
Teil 6-2: Fachgrundnormen –  
Störfestigkeit für Industriebereiche  
(IEC 61000-6-2:2005)

This European Standard was approved by CENELEC on 2005-06-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels**

## Foreword

The text of document 77/295/FDIS, future edition 2 of IEC 61000-6-2, prepared by IEC TC 77, Electromagnetic compatibility, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 61000-6-2 on 2005-06-01.

This European Standard supersedes EN 61000-6-2:2001.

Specific technical changes have been introduced to Tables 1 to 4. The frequency range for tests according to EN 61000-4-3 has been extended above 1 GHz according to technologies used in this frequency area. The use of TEM waveguide testing according to EN 61000-4-20 has been introduced for certain products and the testing requirements according to EN 61000-4-11 have been amended significantly.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2006-03-01
- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn (dow) 2008-06-01

This European Standard was prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and supports the essential requirements of Directives 89/336/EEC and 1999/5/EC.

Annex ZA has been added by CENELEC.

---

## Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61000-6-2:2005 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 61000-4-1	NOTE	Harmonized as EN 61000-4-1:2000 (not modified).
IEC 61000-4-20	NOTE	Harmonized as EN 61000-4-20:2003 (not modified).
CISPR 11	NOTE	Harmonized as EN 55011:1998 (modified).

---

## Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE Where an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60050-161	- <sup>1)</sup>	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) Chapter 161: Electromagnetic compatibility	-	-
IEC 61000-4-2	- <sup>1)</sup>	Electromagnetic compatibility (EMC) Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test	EN 61000-4-2	1995 <sup>2)</sup>
IEC 61000-4-3	- <sup>1)</sup>	Part 4-3: Testing and measurement techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test	EN 61000-4-3	2002 <sup>2)</sup>
IEC 61000-4-4	- <sup>1)</sup>	Part 4-4: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test	EN 61000-4-4	2004 <sup>2)</sup>
IEC 61000-4-5	- <sup>1)</sup>	Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test	EN 61000-4-5	1995 <sup>2)</sup>
IEC 61000-4-6	- <sup>1)</sup>	Part 4-6: Testing and measurement techniques - Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields	-	-
IEC 61000-4-8	- <sup>1)</sup>	Part 4-8: Testing and measurement techniques - Power frequency magnetic field immunity test	EN 61000-4-8	1993 <sup>2)</sup>
IEC 61000-4-11	- <sup>1)</sup>	Part 4-11: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests	EN 61000-4-11	2004 <sup>2)</sup>

---

1) Undated reference.

2) Valid edition at date of issue.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
CISPR 22 (mod)	- <sup>1)</sup>	Information technology equipment - Radio disturbance characteristics - Limits and methods of measurement	EN 55022	- <sup>3)</sup>

---

<sup>3)</sup> In preparation.

CONTENTS

- 1 Scope and object.....11
- 2 Normative references .....13
- 3 Terms and definitions .....13
- 4 Performance criteria .....15
- 5 Conditions during testing .....17
- 6 Product documentation.....17
- 7 Applicability.....19
- 8 Immunity test requirements.....19
  
- Bibliography .....29
  
- Figure 1 – Examples of ports .....15
  
- Table 1 – Immunity – Enclosure ports .....21
- Table 2 – Immunity – Signal ports .....23
- Table 3 – Immunity – Input and output DC power ports.....25
- Table 4 – Immunity – Input and output AC power ports.....27

## **ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) –**

### **Part 6-2: Generic standards – Immunity for industrial environments**

#### **1 Scope and object**

This part of IEC 61000 for EMC immunity requirements applies to electrical and electronic apparatus intended for use in industrial environments, as described below. Immunity requirements in the frequency range 0 Hz to 400 GHz are covered. No tests need to be performed at frequencies where no requirements are specified.

This generic EMC immunity standard is applicable if no relevant dedicated product or product-family EMC immunity standard exists.

This standard applies to apparatus intended to be connected to a power network supplied from a high or medium voltage transformer dedicated to the supply of an installation feeding manufacturing or similar plant, and intended to operate in or in proximity to industrial locations, as described below. This standard applies also to apparatus which is battery operated and intended to be used in industrial locations.

The environments encompassed by this standard are industrial, both indoor and outdoor.

Industrial locations are in addition characterised by the existence of one or more of the following:

- industrial, scientific and medical (ISM) apparatus (as defined in CISPR 11);
- heavy inductive or capacitive loads are frequently switched;
- currents and associated magnetic fields are high.

The object of this standard is to define immunity test requirements for apparatus defined in the scope in relation to continuous and transient, conducted and radiated disturbances, including electrostatic discharges.

The immunity requirements have been selected to ensure an adequate level of immunity for apparatus at industrial locations. The levels do not, however, cover extreme cases, which may occur at any location, but with an extremely low probability of occurrence. Not all disturbance phenomena have been included for testing purposes in this standard, but only those considered as relevant for the equipment covered by this standard. These test requirements represent essential electromagnetic compatibility immunity requirements.

NOTE 1 Information on other disturbance phenomena is given in IEC 61000-4-1.

Test requirements are specified for each port considered.

NOTE 2 Safety considerations are not covered by this standard.

NOTE 3 In special cases, situations will arise where the level of disturbances may exceed the levels specified in this standard e.g. where an apparatus is installed in proximity to ISM equipment as defined in CISPR 11 or where a hand-held transmitter is used in close proximity to an apparatus. In these instances, special mitigation measures may have to be employed.